

**ÍNDICE del  
Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

**Preámbulo**

**Capítulo 1  
Disposiciones Iniciales y Definiciones Generales**

**Sección A: Disposiciones Iniciales**

Artículo 1.1: Establecimiento de la Zona de Libre Comercio

Artículo 1.2: Objetivos

Artículo 1.3: Relación con otros Acuerdos Internacionales

Artículo 1.4: Alcance de las Obligaciones

**Sección B: Definiciones Generales**

Artículo 1.5: Definiciones de Aplicación General

Anexo 1.5: Definiciones Específicas por País

**Capítulo 2:  
Acceso a Mercados de Mercancías**

Artículo 2.1: Ámbito de Aplicación

**Sección A: Trato Nacional**

Artículo 2.2: Trato Nacional

**Sección B: Eliminación Arancelaria**

Artículo 2.3: Eliminación Arancelaria

**Sección C: Regímenes Especiales**

Artículo 2.4: Exención de Aranceles Aduaneros

Artículo 2.5: Admisión Temporal de Mercancías

Artículo 2.6: Mercancías Reimportadas después de Reparación o Alteración

Artículo 2.7: Importación Libre de Aranceles Aduaneros para Muestras Comerciales de Valor Insignificante y Materiales de Publicidad Impresos

**Sección D: Medidas no Arancelarias**

Artículo 2.8: Restricciones a la Importación y a la Exportación

Artículo 2.9: Licencias de Importación y Exportación

Artículo 2.10: Cargas y Formalidades Administrativas

Artículo 2.11: Impuestos a la Exportación

# **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

## **Sección E: Otras Medidas**

Artículo 2.12: Empresas Comerciales del Estado

Artículo 2.13: Valoración Aduanera

## **Sección F: Agricultura**

Artículo 2.14: Ámbito de Aplicación y Cobertura

Artículo 2.15: Subsidios a la Exportación Agrícola

## **Sección G: Disposiciones Institucionales**

Artículo 2.16: Comité de Comercio de Mercancías

## **Sección H: Definiciones**

Artículo 2.17: Definiciones

Anexo 2.2: Trato Nacional y Restricciones a la Importación y Exportación

Anexo 2.3: Programa de Eliminación Arancelaria

Anexo 2.11: Impuestos a la Exportación

## **Capítulo 3: Reglas de Origen y Procedimientos de Origen**

### **Sección A: Reglas de Origen**

Artículo 3.1: Mercancías Originarias

Artículo 3.2: Mercancías Totalmente Obtenidas o Enteramente Producidas

Artículo 3.3: Valor de Contenido Regional

Artículo 3.4: Operaciones o Procesos Mínimos

Artículo 3.5: Material Intermedio

Artículo 3.6: Acumulación

Artículo 3.7: De Minimis

Artículo 3.8: Mercancías y Materiales Fungibles

Artículo 3.9: Accesorios, Repuestos y Herramientas

Artículo 3.10: Juegos o Surtidos de Mercancías

Artículo 3.11: Envases y Material de Empaque para la Venta al por Menor

Artículo 3.12: Contenedores y Materiales de Embalaje para Embarque

Artículo 3.13: Materiales Indirectos

Artículo 3.14: Transporte Directo

### **Sección B: Procedimientos de Origen**

Artículo 3.15: Pruebas de Origen

Artículo 3.16: Certificado de Origen

Artículo 3.17: Declaración de Origen

Artículo 3.18: Exportador Autorizado

Artículo 3.19: Notificaciones

## **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

- Artículo 3.20: Certificado de Origen Electrónico
  - Artículo 3.21: Obligaciones Relacionadas a las Importaciones
  - Artículo 3.22: Reembolso de los Derechos de Aduana
  - Artículo 3.23: Documentos de Soporte
  - Artículo 3.24: Preservación de Pruebas de Origen y Documentos de Soporte
  - Artículo 3.25: Excepciones a la Obligación de la Presentación de la Prueba de Origen
  - Artículo 3.26: Proceso de Verificación
  - Artículo 3.27: Medidas para Garantizar el Interés Fiscal
  - Artículo 3.28: Sanciones
  - Artículo 3.29: Recursos de Revisión y Apelación
  - Artículo 3.30: Confidencialidad
  - Artículo 3.31: Facturación por un Tercer País
  - Artículo 3.32: Reglamentaciones Uniformes
  - Artículo 3.33: Comité de Reglas de Origen
  - Artículo 3.34: Certificado de Reexportación
  - Artículo 3.35: Definiciones
- 
- Anexo 3.16: Certificado de Origen
  - Anexo 3.17: Declaración de Origen

### **Capítulo 4: Facilitación del Comercio y Procedimientos Aduaneros**

- Artículo 4.1: Publicación
- Artículo 4.2: Despacho de Mercancías
- Artículo 4.3: Automatización
- Artículo 4.4: Administración o Gestión de Riesgos
- Artículo 4.5: Tránsito de Mercancías
- Artículo 4.6: Envíos de Entrega Rápida
- Artículo 4.7: Operador Económico Autorizado
- Artículo 4.8: Ventanilla Única de Comercio Exterior
- Artículo 4.9: Revisión y Apelación
- Artículo 4.10: Sanciones
- Artículo 4.11: Resoluciones Anticipadas
- Artículo 4.12: Comité de Facilitación del Comercio y Procedimientos Aduaneros

### **Capítulo 5: Cooperación y Asistencia Mutua en Asuntos Aduaneros**

- Artículo 5.1: Alcance
- Artículo 5.2: Implementación
- Artículo 5.3: Comunicación de Información
- Artículo 5.4: Verificación
- Artículo 5.5: Cooperación y Asistencia Técnica
- Artículo 5.6: Solicitudes
- Artículo 5.7: Ejecución de Solicitudes
- Artículo 5.8: Archivos, Documentos y otros Materiales
- Artículo 5.9: Uso de la Información
- Artículo 5.10: Confidencialidad

## **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

Artículo 5.11: Costos  
Artículo 5.12: Cooperación Conjunta  
Artículo 5.13: Definiciones

### **Capítulo 6: Medidas Sanitarias y Fitosanitarias**

Artículo 6.1: Ámbito de Aplicación  
Artículo 6.2: Objetivos  
Artículo 6.3: Reafirmación del Acuerdo MSF de la OMC  
Artículo 6.4: Derechos y Obligaciones de las Partes  
Artículo 6.5: Equivalencia  
Artículo 6.6: Evaluación de Riesgo y Determinación del Nivel Adecuado de Protección Sanitaria y Fitosanitaria  
Artículo 6.7: Adaptación a las Condiciones Regionales con Inclusión de Zonas Libres de Plagas o Enfermedades y Zonas de Escasa Prevalencia de Plagas o Enfermedades  
Artículo 6.8: Inspección, Control y Aprobación  
Artículo 6.9: Transparencia  
Artículo 6.10: Cooperación y Asistencia Técnica  
Artículo 6.11: Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias  
Artículo 6.12: Solución de Controversias  
Artículo 6.13: Definiciones

Anexo 6.11: Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

### **Capítulo 7: Obstáculos Técnicos al Comercio**

Artículo 7.1: Ámbito de Aplicación  
Artículo 7.2: Objetivos  
Artículo 7.3: Reafirmación del Acuerdo OTC de la OMC  
Artículo 7.4: Facilitación del Comercio  
Artículo 7.5: Uso de Normas Internacionales  
Artículo 7.6: Reglamentos Técnicos  
Artículo 7.7: Evaluación de la Conformidad  
Artículo 7.8: Transparencia  
Artículo 7.9: Cooperación Técnica  
Artículo 7.10: Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio  
Artículo 7.11: Intercambio de Información  
Artículo 7.12: Definiciones

Anexo 7.10: Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

### **Capítulo 8: Defensa Comercial**

#### **Sección A: Medidas de Salvaguardia Bilateral**

Artículo 8.1: Imposición de una Medida de Salvaguardia Bilateral

## **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

Artículo 8.2: Normas para una Medida de Salvaguardia Bilateral  
Artículo 8.3: Procedimientos de Investigación y Requisitos de Transparencia  
Artículo 8.4: Medidas de Salvaguardia Bilateral Provisional  
Artículo 8.5: Notificación y Consulta  
Artículo 8.6: Compensación  
Artículo 8.7: Definiciones

### **Sección B: Medidas de Salvaguardia Global**

Artículo 8.8: Medidas de Salvaguardia Globales

### **Sección C: Antidumping y Derechos Compensatorios**

Artículo 8.9: Antidumping y Derechos Compensatorios

### **Sección D: Cooperación**

Artículo 8.10: Cooperación

## **Capítulo 9: Propiedad Intelectual**

Artículo 9.1: Principios Básicos  
Artículo 9.2: Disposiciones Generales  
Artículo 9.3: Marcas  
Artículo 9.4: Indicaciones Geográficas  
Artículo 9.5: Medidas Relacionadas con la Protección a la Biodiversidad y los Conocimientos Tradicionales  
Artículo 9.6: Derecho de Autor y Derechos Conexos  
Artículo 9.7: Observancia  
Artículo 9.8: Cooperación y Ciencia y Tecnología  
  
Anexo 9.4: Indicaciones Geográficas

## **Capítulo 10: Contratación Pública**

Artículo 10.1: Ámbito de Aplicación  
Artículo 10.2: Seguridad y Excepciones Generales  
Artículo 10.3: Principios Generales  
Artículo 10.4: Uso de Medios Electrónicos en la Contratación Pública  
Artículo 10.5: Publicación de Información sobre la Contratación Pública  
Artículo 10.6: Publicación de los Avisos  
Artículo 10.7: Condiciones de Participación  
Artículo 10.8: Información sobre Contrataciones Futuras  
Artículo 10.9: Plazos  
Artículo 10.10: Procedimientos de Contratación  
Artículo 10.11: Subastas Electrónicas  
Artículo 10.12: Apertura de Ofertas y Adjudicación de Contratos

## **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

Artículo 10.13: Transparencia de la Información sobre la Contratación Pública  
Artículo 10.14: Divulgación de la Información  
Artículo 10.15: Procedimientos Nacionales de Revisión para la Interposición de Recursos  
Artículo 10.16: Modificaciones y Rectificaciones a la Cobertura  
Artículo 10.17: Integridad en las Prácticas de Contratación Pública  
Artículo 10.18: Negociaciones Adicionales  
Artículo 10.19: Participación de las Micro, Pequeñas y Medianas Empresas  
Artículo 10.20: Cooperación  
Artículo 10.21: Comité de Contratación Pública  
Artículo 10.22: Definiciones

Anexo 10.8.1: Documentos de Contratación

### **Capítulo 11: Política de Competencia**

Artículo 11.1: Objetivos.  
Artículo 11.2: Legislación y Autoridades de Competencia.  
Artículo 11.3: Cooperación  
Artículo 11.4: Notificaciones  
Artículo 11.5: Intercambio de Información  
Artículo 11.6: Consultas  
Artículo 11.7: Solución de Controversias

### **Capítulo 12: Inversión**

#### **Sección A: Obligaciones Sustantivas**

Artículo 12.1: Ámbito de Aplicación y Cobertura  
Artículo 12.2: Trato Nacional  
Artículo 12.3: Trato de Nación Más Favorecida  
Artículo 12.4: Nivel Mínimo de Trato  
Artículo 12.5: Altos Ejecutivos y Juntas Directivas  
Artículo 12.6: Requisitos de Desempeño  
Artículo 12.7: Medidas Disconformes  
Artículo 12.8: Medidas Medioambientales  
Artículo 12.9: Tratamiento en Caso de Contienda  
Artículo 12.10: Expropiación e Indemnización  
Artículo 12.11: Transferencias  
Artículo 12.12: Denegación de Beneficios  
Artículo 12.13: Formalidades Especiales y Requisitos de Información  
Artículo 12.14: Subrogación

#### **Sección B: Solución de Controversias Inversionista – Estado**

Artículo 12.15: Consultas y Negociación  
Artículo 12.16: Sometimiento de una Reclamación de Arbitraje

## **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

Artículo 12.17: Consentimiento de cada Parte al Arbitraje  
Artículo 12.18: Condiciones y Limitaciones al Consentimiento de cada Parte  
Artículo 12.19: Procedimiento Respecto de Medidas Prudenciales  
Artículo 12.20: Selección de Árbitros  
Artículo 12.21: Realización del Arbitraje  
Artículo 12.22: Transparencia en los Procedimientos Arbitrales  
Artículo 12.23: Derecho Aplicable  
Artículo 12.24: Interpretación de los Anexos  
Artículo 12.25: Informes de Expertos  
Artículo 12.26: Acumulación de Procedimientos  
Artículo 12.27: Laudos  
Artículo 12.28: Finalidad y Ejecución de un Laudo  
Artículo 12.29: Entrega de Documentos

### **Sección C: Definiciones**

Artículo 12.30: Definiciones

Anexo 12.4: Derecho Internacional Consuetudinario

Anexo 12.10: Expropiación

Anexo 12.15: Entrega de Documentos a una Parte bajo la Sección B (Solución de Controversias Inversionista-Estado)

Anexo 12.21: Comunicaciones de las partes no contendientes

### **Capítulo 13: Comercio Transfronterizo de Servicios**

Artículo 13.1: Ámbito de Aplicación

Artículo 13.2: Subsidios

Artículo 13.3: Trato Nacional

Artículo 13.4: Trato de Nación Más Favorecida

Artículo 13.5: Acceso a Mercados

Artículo 13.6: Presencia Local

Artículo 13.7: Medidas Disconformes

Artículo 13.8: Notificación

Artículo 13.9: Transparencia en el Desarrollo y Aplicación de las Regulaciones

Artículo 13.10: Reglamentación Nacional

Artículo 13.11: Reconocimiento Mutuo

Artículo 13.12: Transferencias y Pagos

Artículo 13.13: Denegación de Beneficios

Artículo 13.14: Implementación

Artículo 13.15: Definiciones

Anexo 13.11: Servicios Profesionales

### **Capítulo 14: Entrada Temporal de Personas de Negocios**

Artículo 14.1: Principios Generales

## **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

Artículo 14.2: Obligaciones Generales  
Artículo 14.3: Autorización de Entrada Temporal  
Artículo 14.4: Intercambio de Información  
Artículo 14.5: Comité de Entrada Temporal de Personas de Negocios  
Artículo 14.6: Cooperación  
Artículo 14.7: Solución de Controversias  
Artículo 14.8: Relación con Otros Capítulos  
Artículo 14.9: Transparencia en el Procesamiento de las Solicitudes  
Artículo 14.10: Definiciones

Anexo 14.3.1: Categorías de Personas de Negocios  
Apéndice 1: Visitantes de Negocios  
Anexo 14.3.2: Plazos de Permanencia

### **Capítulo 15: Solución de Controversias**

Artículo 15.1: Cooperación  
Artículo 15.2: Ámbito de Aplicación  
Artículo 15.3: Elección del Foro  
Artículo 15.4: Consultas  
Artículo 15.5: Establecimiento de un Panel  
Artículo 15.6: Calificaciones de los Panelistas  
Artículo 15.7: Selección del Panel  
Artículo 15.8: Reglas de Procedimiento  
Artículo 15.9: Informe del Panel  
Artículo 15.10: Cumplimiento del Informe  
Artículo 15.11: Incumplimiento - Suspensión de Beneficios  
Artículo 15.12: Examen de Cumplimiento y Suspensión de Beneficios  
Artículo 15.13: Asuntos Referidos a Procedimientos Judiciales y Administrativos  
Artículo 15.14: Derechos de Particulares  
Artículo 15.15: Medios Alternativos para la Solución de Controversias  
Artículo 15.16: Suspensión y Terminación del Procedimiento

### **Capítulo 16: Transparencia**

Artículo 16.1: Puntos de Contacto  
Artículo 16.2: Publicación  
Artículo 16.3: Suministro de Información  
Artículo 16.4: Procedimientos Administrativos  
Artículo 16.5: Revisión e Impugnación  
Artículo 16.6: Normas Específicas  
Artículo 16.7: Definiciones

### **Capítulo 17: Administración del Tratado**

Artículo 17.1: La Comisión de Libre Comercio



## **ÍNDICE del Tratado de Libre Comercio Costa Rica- Perú**

Artículo 17.2: Coordinadores del Tratado de Libre Comercio  
Artículo 17.3: Administración de los Procedimientos de Solución de Controversias

Anexo 17.1: La Comisión de Libre Comercio  
Anexo 17.1.3 (b): Implementación de las Modificaciones Aprobadas por la Comisión de Libre Comercio  
Anexo 17.2: Coordinadores del Tratado de Libre Comercio

### **Capítulo 18: Excepciones**

Artículo 18.1: Excepciones Generales  
Artículo 18.2: Seguridad Esencial  
Artículo 18.3: Tributación  
Artículo 18.4: Divulgación de Información  
Artículo 18.5: Medidas para Salvaguardar la Balanza de Pagos

### **Capítulo 19: Disposiciones Finales**

Artículo 19.1: Anexos, Apéndices y Notas al Pie de Página  
Artículo 19.2: Enmiendas  
Artículo 19.3: Enmiendas al Acuerdo sobre la OMC  
Artículo 19.4: Reservas y Declaraciones Interpretativas  
Artículo 19.5: Entrada en Vigor  
Artículo 19.6: Denuncia